The Complete Monumental Register:

CONTAINING ALL THE

EPITAPHS, INSCRIPTIONS,
&c. &c. &c.

IN THE DIFFERENT

CHURCHES AND BURIAL-GROUNDS,
IN AND ABOUT CALCUTTA;

INCLUDING

Those of the Burial-Grounds

OF

Howrah,—Dum-Dum,—Barrasut,—Barrackpore,—
Pultah,—Serampore,—Chandernagore,—Chinsura,
and the Convent of Hadel.

TOGETHER WITH

SEVERAL INSCRIPTIONS FROM THE PRESIDENCIES

OF

Madras, Bombay, Isle of France, &c.

TO WHICH IS ADDED

SHORT SKETCHES, ANECDOTES &c. &c.

ILLUSTRATIVE OF THE PUBLIC SERVICES, GENERAL
CHARACTERS, AND VIRTUES OF THE DEAD.

BY M. DEROSARIO.

Calcutta:
PRINTED BY P. FERRIS.

1815.
Monumental Register.

Beneath this stone repose the Body of MRS. MARGARET HAMPTON, wife of Colonel Samuel Hampton, who departed this life on the 11th day of Sept. 1784, Aged 36 years, universally lamented by all who knew her; she was a sincere Friend; an endearing Wife; a fond Mother, and a virtuous woman.

No empty form of words are here expressed,
But simple truth, as is by nature dress'd.

Aqui Jaz o Gorpe de
JOANNA VIGNON,
Esposa de Gabriel Vignon
Filha de Pedro e Maria da Costa Naiceo em Madrasta
Aos 16 de Janairo de 1783
Cazouá os 14 de Fevereiro de 1773
e Faleceu a os 11 de Novembro de 1794
De Idade de 41 annos
9 Meses e 25 dias.
Esposa Virtuosa muito amada e Respeitada
May de três Filhos e oito Filhas
Dasquaus faleceu hum Filho e huma Filha antes de Ella
Que amava a todos com igual afecto e Inclinaço
Foy la menada de todos os parentes e mais pessoas
Que Conhecão as suas excellentes qualidades
Quai quer que fizer Releceo neste Epitaphio
Lembras da sua alma Com hum Padre Nosso.

Aqui Jaz
MARIAN DA CRUZ
Esposa De Johh Da Cruz
Aqual tendo de Idade
19 Annos, 4 Meses, e 15 Dias
Faleceu Em os 15 de Fevereiro de 1799
Em sua Lembrança Só Éspoze
Mandou fazer este Monumento
Epede a todos que virem este Epitaphio
De lembrar de sua Alma Com a Caridade Christas.

Here lieth the Body of
FLORENCIA,
daughter of Paul De Rosario,
who departed this life
In the 19th year of her age. Her father and mother,
to perpetuate her memory as a
dutiful, virtuous and amiable daughter,
have placed this Epitaph,
July 15th 1801.

Sacred
To the Memory of
ANDRE PEROUX,
A Native of Savoy,
who departed this Life
On the 31st July, 1805,
Aged 56 years.
Also, JULIA,
Died 27th February, 1811,
Aged 8 Months, 15 Days,
and LOUISA
Died 27th May, 1811,
Aged 3 years, 1 Month,
Daughters of Jno. & Sa. Pétros.